





### Biuletyn austro-węgierski.

Wiedeń, dnia 2 grudnia 1916.

Przedwzięcie donoszą dnia 1 grudnia 1916:

Wschodni teren:

Grupa wojsk generała polnego marszałka Mackensena: Armia dunańska przebiegła na południowy zachód od Bukaresztu w kierunku dolnego Arges. Na południowy wschód od Pitesti i na wschód od Campolung zlamaly zwycięskie kolumny sprzymierzonych ponowny rumuński opór. Strata nieprzyjaciela w jeńcach wynosiła także wczoraj kilka tysięcy, również wielkim jest łup w działach i materiale wojennym.

Front wojsk generała pułkownika arcyksięcia Józefa: Rosyjanie czynią dalej wszelkie wysiłki, aby przedrzeć się przez dzielne wojska generałów v. Arza i v. Koevessa. Front bojowy rozszerzył się w kierunku południowym, gdyż w górach granicznych na wschód od Kezdivasarhely przyłączyli się Rumuni do ataku. Walkę prowadzono znowu z największą zaciętością. W licznych miejscach przeszedł obrońca do przeciwnika. Sukces był także wczoraj w całości po naszej stronie.

Front wojsk generała polnego marszałka księcia Leopolda bawarskiego: Nad Złotą Lipą odrzuciły wojska etomańskie rosyjski atak, ruszyły one za pobitym nieprzyjacielem aż do jego okopów.

Włoski teren wojny:

Walka działowa trwała ze zmienną siłą na wschód od Gorycy i na płaskowzgórzu Krasu. Nasz ogień spowodował eksplozję kilku magazynów włoskiej amunicji i min.

Także na poszczególnych odcinkach Karyntyi i Tyrolu panowała żywsza działalność artylerji. Nieprzyjacielscy lotnicy rzucili bomby w dolinie Adygi, nie wyrządzili jednak szkody.

Południowo-wschodni teren wojny:

Nic nowego.

Zastępca szefa sztabu generalnego v. Höfer nap.

### Biuletyn niemiecki.

Berlin, dnia 2 grudnia 1916.

Wielka główna kwatera ogłasza dnia 1 grudnia:

Zachodni teren wojny:

Zadnych szczególniejszych wydarzeń.

Wschodni teren wojny:

Front księcia Leopolda bawarskiego: Nad Złotą Lipą wojska tureckie odparły kilka rosyjskich ataków, uderzyły na cofającego się nieprzyjaciela i zadały mu przy tem ciężkie straty. Przeprowadziły one licznych jeńców.

Front generała pułkownika arcyksięcia Józefa: Rosyjanie, a na południowym skrzydle Rumuni kontynuowali swoje uderzenia odcinające. W Karpatach między przełęczą Jablonica i wzgórzami na wschód od kotłiny Kezdivasarhely (linia powietrzna 300 klm.) atakował przeciwnik zacięcie. Także wczoraj wielkie użycie krwi i amunicji przyniosło mu korzyść załedwie na jednym miejscu długiego frontu. Kilkakrotnie przeszły nasze wojska do kontrataku i wydarły nieprzyjacielowi teren, który zdobył dnia poprzedniego. Szczególnie odznaczali się nad Smotryczem strzelcy marburscy, którzy uderzając, przyprowadzili z nieprzyjacielskiej pozycji 40 jeńców i 2 karabiny maszynowe.

Grupa wojsk marszałka Mackensena: W zachodniej Rumunii wojska rumuńskie odcięte od swej armii, usiłowały przez przebijanie się w zmiennych kierunkach uciec swemu nieuniknionemu losowi. Wczoraj wojska poscigowe niemieckie i austro-węgierskie zabraty im przeszło 300 jeńców. Kolumny posuwające się naprzód przez Campolung i Pitesti wzdłuż dolin rzecznych na Wotoszczyźnie, wzięły bogaty łup w jeńcach, działach i wozach, a zwłaszcza w materiale. Przeciw naszym siłom, posuwającym się od Aluty, usadowił się nieprzyjaciel na licznych odcinkach rzecznych do obrony. Wyznaczono go. Także uderzenie ofektywne rumuńskiej dywizji, które nasza kawalerja ominęła, nie mogło powstrzymać naszego posuwania się. Armia Dunaju wywalczyła przejście przez nizinę Neajłow i zbliża się ku dolnemu biegowi Argesu, w kierunku na Bukareszt. Oprócz wielkiej ilości zabitych i rannych, stracili Rumuni wczoraj — licząc wyłącznie zgłoszone liczby — przeszło 2.500 jeńców i 21 dział, w tem 3 moździerze.

W Dobrudży zaatakował nieprzyjaciel bułgarskie lewe skrzydło. Atakujące masy zalały się w ogniu, klęsce nie mogły zapobiedz także angielskie pancerne wozy motowowe, z których dwa pozostały zestrzelone przed przeszkodami.

Wojska koalicji uderzyły znowu naprzód na pozycje niemiecko-buńskie na północny zachód od Monastyru i koło Gruniszte.

Pierwszy jenerałny kwatermistrz: Ludendorff.

BLOKADA NIEMIEC.

Londyn. (B. kor.) W Izbie gmin przy dyskusji nad skutecznoscia blokady angielskiej Niemiec, oświadczył lord Robert Cecil: Mogę powiedzieć, iż na ogół obecnie żadne zamorskie dostawy nie dochodzą do Niemiec przez kraje neutralne, pomijając przemysł i okolicznościowe przewiezienie przez patrol morski.

### Po pogrzebie.

Delegacja szlachty galicyjskiej.

Wiedeń. (B. kor.) W pogrzebie cesarza brała także udział delegacja szlachty galicyjskiej w stroju narodowym pod przew. marszałka kraju Niezabitowskiego. Między innymi należeli do niej ks. Władysław Sapieha, ks. Adam Czartoryski, hr. Zdzisław i Adam Tarnowski, hr. Henryk Bałoni, ks. Lubomirski i in.

W głównej kwatrze niemieckiej.

Berlin. (B. kor.) Urzędownie donoszą: Wielka główna kwatera ogłasza dnia 30 października: Z rozkazu cesarza dziś w katolickim kościele wielkiej głównej kwatery, w obecności pary cesarskiej, generała marszałka polnego Hindenburga i delegatów wojskowych naszych sprzymierzonych, odbyło się nabożeństwo żałobne za cesarza Franciszka Józefa.

### Prezydium Izby posłów u Monarchy.

Wiedeń. (B. kor.) Przyjęcie prezydium Izby posłów u cesarza i cesarzowej miało charakter nadzwyczajnej łaskawości ze strony cesarstwa. Dr Sylwester w krótkiej przemowie wyraził najgłębszy żal z powodu śmierci cesarza Franciszka Józefa i zapewnił parę cesarską o niezmienną wierność. Cesarz dziękując za manifestację, wyraził nadzieję, że parlament niebawem zbieże się; dał też wyraz pragnieniu, by jak najszybciej przyszedł do zawarcia pełnego honoru pokoju. Cesarz rozmawiał ze wszystkimi wiceprezydentami o stosunkach z ich okręgów wyborczych. Wobec pos. Pogacznika, który zjawił się w mundurze pułkownika strzelców, mówił cesarz o mężnym zachowaniu się strzelców Krainy. Kraj ten okazał się nader patriotycznym. Dlatego z radością nadał następcy tronu godność właściciela pułku piechoty nr 17 z Krainy. Także cesarzowa dopytywała się o skutki gospodarcze wojny. Przy pożegnaniu cesarz i cesarzowa podali każdemu zobecnym na posłuchaniu dłoń.

Posłuchanie episkopatu.

Wiedeń. (B. kor.) Cesarz przyjął dziś episkopat austriacki. Kardynał Skrbensky wystosował do pary cesarskiej przemowę, w której błagał o błogosławieństwo Boże dla nowej pary cesarskiej i zapewnił ją o wierności i oddaniu episkopatu. Cesarz i cesarzowa z wielkim ciepłem przyjęli oddany im hołd i z każdym poszczególnym księdzem kościoła nader łaskawie rozmawiali. Posłuchanie trwało 3 kwadranse. Obecni byli wszyscy biskupowie austriaccy z wyjątkiem dalmatyńskich, którzy z powodu utrudnień ruchu nie mogli zjawić się na konferencji.

na zawsze złączyła je dla wspólnej sprawy łącznie przelana krew.

### Grecya odmawia wydania broni.

Ateny. (B. kor.) Rząd odpowiedział admirałowi Fournetowi, że stanowczo odmawia wydania broni.

Wezwwanie królewskie do oporu.

Londyn. (B. kor.) „Daily Telegraph” donosi z Aten 30 z. m.: Król zarządził, żeby 1-szy korpus armii stawiał opór przeciw obsadzaniu budynków greckich.

Groźby admirała Fourneta.

Londyn. (B. kor.) Korespondent ateński „Daily Telegraph” miał rozmowę z admirałem Fournetem. — Admirał oświadczył, że dlatego postawił rządowi greckiemu tak długi termin do wydania broni, ponieważ broń nie znajduje się w Atenach. Admirał musi obstawać przy żądaniu wydania wszystkiej broni. Król grecki jest za pokojowym załatwieniem sprawy, lecz w otoczeniu jego znajdują się osoby, zbyt nerwowe, które są bardziej rojalistyczne, niż sam król. W razie oporu admirał każe wysadzić wojsko na ląd i obsadzić szereg punktów. Admirał Fournet zakończył rozmowę oświadczeniem, że rozporządza marynarką, wojskami i jak najlepszymi ciężkimi działami. Spodziewa się, że krew nie popłynie. W każdym razie żaden marynarz ani żołnierz wojsk koalicji nie da pierwszego strzału.

Tajemniczy pochód wojsk królewskich.

Bazylica. Z Aten donoszą do „Corriera della Sera”: Wierne królowi wojska ateńskie wyruszyły ku północy. Powód tego marszu jest dotychczas niewyjaśniony, tak, iż musi się czekać na dalsze wiadomości.

Ukrywanie broni.

Londyn. (B. kor.) „Morning Post” donosi z Aten: Utworzony niedawno związek wojskowy postarał się o przeniesienie wszelkiej broni, amunicji i innych zapasów z Aten do obszaru Parnasu.

„Times” donosi z Aten: Włoski poseł otrzymał zapewnienie rządu greckiego, że oficerowie greccy, którzy brali udział w agitacji antywłoskiej w Epirze, zostaną ołowieni.

### Pod Monasteryem.

Posiłki bułgarskie

Lugano. „Stampa” donosi: Bułgarzy, stojący na północ od Monastyru otrzymali posiłki, przez które udało im się utrzymać pozycje, zajęte w czasie odwrotu z Monastyru i z nich ostrzeliwać Monastyr.

Komunikat francuskiej armii wschodniej.

Wiedeń. Komunikat armii wschodniej: Na lewym brzegu Wardaru powiodł się Anglikom niespodziewany atak na nieprzyjacielskie rowy na północny wschód od Macukowo.

Na wschód od Czerny zdobyły wojska serbskie w świetnym ataku wzgórze na północny zachód od Gruniszte i utrzymały się tam mimo zaciętych przeciwników Niemców i Bułgarów, którzy ponieśli wielkie straty, nie osiągawszy żadnego rezultatu.

W okolicy na północny wschód od Monastyru kontynuowali żuławi swoje sukcesy i zdobyli w zaszczytnych walkach szczyt góry na wschód od wzgórza 1.050. Na północny wschód od Monastyru są w toku gwałtowne walki. Nasze wojska posuwają się ku wzgórzom 1248, broniomemu z największą zaciętością. Włoskie wojska posunęły się również w górzystej okolicy Crezna Stena.

### Obowiązkowa służba pomocnicza w Niemczech.

Berlin. (B. kor.) Reichstag po szczegółowej dyskusji przyjął zasadnicze postanowienie ustawy o cywilnej obowiązkowej służbie pomocniczej, według którego wszyscy mężczyźni w wieku między 17 a ukończonym 60 rokiem życia mogą być wciągnięci do pomocniczej służby dla ojczyzny, a to przyjął przeciw głosom związku soc-dem. Dalej przyjęto dwa wnioski dodatkowe, według których wobec zatrudnionych w służbie pomocniczej nie wolno ograniczać prawa stawa zyszeń i zromadzeń, oraz, że minimalne wynagrodzenie za godzinę dla żonatych ma wynosić jedną markę.

Przyjęcie przedłożenia.

Berlin. (B. kor.) Parlament przyjął ustawę o służbie pomocniczej w drugim czytaniu. W sobotę odbędzie się trzecie czytanie.

### Katastrofa kolejowa na Węgrzech.

Budapeszt. (B. kor.) Dyrekcja kolei państwowych donosi: Na stacji Herczeghalom został wczoraj w nocy gracki pociąg osobowy przy wyjeździe przecięty na dwie części przez wjeżdżający wiedeński pociąg pospieszny. Powodem katastrofy było za późne spostrzeżenie sygnału na stać, wskutek czego pociąg nie zdolał już zatrzymać. Salonowy wóz pociągu pospiesznego, w którym jechał cywilny adiutans serbskiego jenerał-gubernatora Thaloczcy, jak i dalsze wozy pulmanowskie, uległy rozbiciu. Thaloczcy zginął. Jego sekretarze i jedna kuzynka, oraz jeden nadporučnik z jego otoczenia, wyszli bez szwanku. Thaloczcy przebiła rura instalacji ogrzewania parą. Pociąg osobowy składał się przeważnie z wozów trzeciej klasy. Śmierć znalazło 66 osób, rannych jest 150 osób, w tem 60 ciężko.

Budapeszt. (B. kor.) Naczelnik dworca wschodniego ogłasza: O godz. 1 i pół w nocy, na stacji Herczeghalom, skutkiem fałszywego ustawienia zrownie, wiedeński pociąg pospieszny wjechał na zatrzymujący się na stacji gracki pociąg osobowy nr 1303, który wjechał z Budapesztu. Wskutek zderzenia uległ

rozbiciu szereg wagonów, zarówno wiedeńskiego pociągu pospiesznego, jak i grackiego osobowego. Znaczna liczba osób zginęła i odniosła rany. Liczba ofiar nie jest jeszcze ustalona, gdyż wiele zwłok nie można było jeszcze wydobyć. Osobne pociągi z postami i członkami Izby panów, którzy byli obecni na uroczystościach pogrzebowych w Wiedniu, nadeszły regulaminie na dworzec wschodni. Według relacji, w pociągu, który doznał wypadku, było wiele osób, powracających z pogrzebu z Wiednia.

### Legiony w Warszawie.

Warszawa. (B. kor.) Wśród burzliwych owacyj całej ludności, weszli dziś polscy Legioniści do miasta odświętnie przystrojonego. Od rana w ulicach panował żywy ruch. W ulicach, ktorými maszerowały Legiony, młodzież szkolna i stowarzyszenia utworzyły szpaler. Weszła do miasta komenda Legionów ze sztabem, komenda 2-giej i 3-ciej brygady, 3-ci i 4-ty pułk piechoty, 2-gi pułk ulanów i kompania techniczna. Na czele wojsk, wywierających nader korzystne wrażenie i witanych owacyjnie przez ludność, jechał komendant hr. Szeptycki. Na dworcu wiedeńskim powitała wojska reprezentacja miasta. Rektor Brudziński wygłosił mowę, na którą odpowiedział hr. Szeptycki. Potem udano się do miasta. Przed łukiem tryumfalnym między Marszałkowską a Nowym Światem korporacje i stowarzyszenia miasta powitały Legionistów. Gub. wojskowy gen. Etdorf wyjechał i powitał ich na rogu Jerozolimskiej i Nowego Świata, poczem zawrócił z nimi na Plac Saski. Tam ustawiły się wszystkie wojska. Gen. gubernator Beseler zjawił się na koniu i wśród odgłosu hymnu narodowego polskiego przejechał przed frontem wojska. Następnie wygłosił przemowę, witaając wojska swojej ojczyzny. Hr. Szeptycki przedumał przemowę tę na język polski. Po naradzie na Saskim Placu nastąpiła deflada przed gen. gubernatorem przed hotelem Bristol. Stamtąd wojska udały się na Zamek królewski, poczem wmaszerowały do swojej kwatery.

Po przemarszu przed hotelem Bristol ludność urządziła hr. Szeptyckiemu entuzjastyczną owację. Wspinała postawa wojska i wykonanie przemarszu, zwłaszcza podczas deflady, wywołało wśród ludności wielki entuzjazm. Jest to najświeższym świadectwem wybornego ducha i karności Legionów.

POLSKI SKARB NARODOWY.

Lwów. (B. kor.) Dyrektor teatru p. Heller porusza myśl nagromadzenia jak największej ilości złota z ofiar całego społeczeństwa, na podkład do bicia i wydawania własnej monety, celem utworzenia skarbu narodowego dla powstającego państwa polskiego. Sam ofiaruje na ten cel wraz z żoną własne kosztowności złote.

### Wiadomości telegraficzne.

(Telegramy „Głosu Narodu” z dnia 2 grudnia.)

Przyboczni adjutanci cesarscy.

Wiedeń. (B. kor.) Cesarz zamianował podpułkowników: hr. Ledóchowskiego i Rudolfa Brougiera, oraz rotmistrza hr. Hunyady'ego swymi przybocznymi adjutantami.

Manifest francuskiego admirała.

Londyn. (B. kor.) Biuro Reutera donosi z Aten: Położenie jest bez zmiany. Fournet wydał manifest z uspokojeniem ludności i doniesieniem, że ewentualne niepokoje natychmiast stłumi i winnych ukarze. W godzinę później cofnięto manifest. Na podstawie informacji donoszą, że admirał otrzymał od króla pismo z przyrzeczeniem, iż spokój będzie utrzymany. Wczoraj rano odwiedził król komendanta i korpusu armii i wydał surowe polecenia celem utrzymania porządku.

Zaprzeczenia angielskie.

Londyn. (B. kor.) W Izbie wyższej oświadczył lord Derby, że pogłoski, iżby między Radą armii a generałem Haig'em zachodziły tarata, są nieprawdziwe. Anglia w Haigu jako głównodowodzącym i w Robertsonie jako szefie sztabu generalnego posiada zespolenie, jakiego nie da się zastąpić, a tem mniej poprawić.

### NADESZŁANE.

### Bank Galicyjski

dla Handlu i Przemysłu  
W KRAKOWIE

zniża stopę procentową od wkładek

oszczędności

począwszy od dnia 1. stycznia 1917.

na 3 3/4 od sta

natomiast podatek rentowy z dodatkami wojennym oraz 4 procentową należność opłacać będzie Bank z własnych funduszy.

Kraków, dnia 29. listopada 1916.

Dyrekcya.

### KINO „LUBICZ”

otwarcie w piątek 1-go grudnia. Czytajcie afisze!

WODOCIĄGI dla miast, gmin, folwarków, zakładów kąpielowych, fabrykacorpów, gmachów publicznych, domów prywatnych i t. d. Poszukiwanie, uchwycenie źródeł, wiercenie studziń. Ustawienie omp, lustracje domowe z kłozetami, łazienki i t. d.

**CENTRALNE OGRZEWANIE**

wszelkich systemów, WENTYLACYE, — ŁAZNIE. — MECHANICZNE PRALNIE I SUSZALNIE i t. d.

Inż. LEONARD NITSCH i SKA  
Kraków, ul. Andrzeja Potockiego 18. Telefon 385.  
Lwów, ul. Fredry Nr. 5, Telefon 1224.  
NAJLEPSZE REFERENCJE Z DOTYCHCZAS WYKONANYCH ROBÓT,

